



Dekret

Decreto

der Landesdirektorin
des Landesdirektors

della Direttrice provinciale
del Direttore provinciale

Nr.

N.

4699/2024

Landesdirektion deutschsprachige Grund-, Mittel- und Oberschulen
Direzione provinciale Scuole primarie e secondarie di primo e secondo grado in lingua tedesca

Betreff:

Ernennung der Ersatzmitglieder von
Organen für die Kontrolle über die
Verwaltung und Buchhaltung der
deutschsprachigen Schulen staatlicher Art

Oggetto:

Nomina di membri sostituti di nuclei per il
controllo amministrativo-contabile delle
istituzioni scolastiche a carattere statale di
lingua tedesca

nach Einsichtnahme in Art. 12 des Landesgesetzes Nr. 12/2000, in geltender Fassung, der vorsieht, dass die Kontrolle über die ordnungsgemäße Verwaltung und Buchhaltung der Schulen staatlicher Art von einem oder mehreren Kollegien ausgeübt wird, die vom zuständigen Schulamtsleiter beziehungsweise der zuständigen Schulamtsleiterin ernannt werden;

nach Einsichtnahme in Art. 7 des Dekrets des Landeshauptmanns Nr. 45/2017, betreffend die Verordnung über die Gliederung, Benennung und Aufgaben der Deutschen Bildungsdirektion, der vorsieht, dass der Direktor beziehungsweise die Direktorin der Landesdirektion deutschsprachige Grund-, Mittel- und Oberschulen die Befugnisse des Schulamtsleiters beziehungsweise der Schulamtsleiterin ausübt;

nach Einsichtnahme in das Dekret des Landeshauptmanns Nr. 38/2017 betreffend die Verordnung über die Finanzgebarung und Buchhaltung der Schulen und insbesondere in Art. 33, der die Kontrollorgane der Schulen regelt;

nach Einsichtnahme in die eigenen Dekrete Nr. 11409/2022, und Nr. 17477/2022, mit welchen die Mitglieder der Kontrollorgane für die Kontrolle über die Verwaltung und Buchhaltung der Schulen staatlicher Art mit deutscher Unterrichtssprache, für den Zeitraum vom 1. Juli 2022 bzw. 1. Oktober 2022 bis 30. April 2025 bzw. bis zur Genehmigung des Jahresabschlusses 2024 ernannt wurden, sofern diese nach diesem Termin erfolgt;

nach Einsichtnahme in das eigene Dekret Nr. 2618/2024 mit welchem nach dem Rücktritt des Mitglieds eines Kontrollorgans ein Ersatzmitglied ernannt wurde;

nach Einsichtnahme in die Mitteilungen von Feline Moreno Prot. Nr. 61726/2024 und von Conrater Monika Prot. Nr. 61725/2024, mit welchem sie jeweils ihren Rücktritt als Mitglied des Kontrollorgans, dem sie angehörten, mitgeteilt haben;

festgestellt, dass gemäß eigenem Dekret Nr. 11409/2022 die obgenannten Kontrollorgane jeweils aus Feline Moreno und Larcher Arnold sowie Conrater Monika und Komar Verena zusammengesetzt sind;

visto l'art. 12 della legge provinciale n. 12/2000 e successive modifiche, che prevede che al controllo di regolarità amministrativa e contabile delle scuole a carattere statale provvedono uno o più nuclei di controllo, nominati dall'intendente scolastico ovvero dall'intendente scolastica competente;

visto l'art. 7 del decreto del Presidente della provincia n. 45/2017, concernente il regolamento relativo all'articolazione, alla denominazione e alle competenze della Direzione Istruzione e Formazione tedesca, che prevede che il direttore o la direttrice della Direzione provinciale Scuole primarie e secondarie di primo e secondo grado in lingua tedesca esercita le competenze dell'intendente scolastico o dell'intendente scolastica;

visto il decreto del Presidente della provincia n. 38/2017 concernente il regolamento relativo alla gestione amministrativo-contabile delle scuole e in particolare l'art. 33 che disciplina gli organi di controllo delle scuole;

visti i propri decreti n. 11409/2022 e n. 17477/2022 con i quali sono stati nominati i membri dei nuclei di controllo per il controllo amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche a carattere statale con lingua d'insegnamento tedesco per il periodo dal 1° luglio 2022 ovvero 1° ottobre 2022 fino al 30 aprile 2025, ovvero fino all'approvazione del bilancio di esercizio 2024 se successivo a tale termine;

visto il proprio decreto n. 2618/2024 con il quale, in seguito alle dimissioni del membro di un nucleo di controllo, è stato nominato un membro sostituto;

viste le comunicazioni di Feline Moreno prot. n. 61726/2024 e di Conrater Monika prot. n. 61725/2024 con cui gli stessi hanno comunicato rispettivamente le proprie dimissioni da membro del nucleo di cui facevano parte;

constatato che, ai sensi del proprio decreto n. 11409/2022, i nuclei di controllo di cui sopra sono composti rispettivamente da Feline Moreno e Larcher Arnold nonché da Conrater Monika e da Komar Verena;

nach Einsichtnahme in die Mitteilung von Tschigg Stephan Prot. Nr. 300904/2024 mit welcher er seinen Rücktritt als Mitglied eines Kontrollorgans, dem er angehörte, mitgeteilt hat;

visto la comunicazione di Tschigg Stephan prot. n. 300904/2024 con la quale egli ha comunicato le proprie dimissioni da membro di un nucleo di controllo di cui faceva parte;

festgestellt, dass gemäß den eigenen Dekreten Nr. 11409/2022 und 2618/2024 das obgenannte Kontrollorgan aus Tschigg Stephan und Wolfgang Oberparleiter zusammengesetzt war;

constatato che, ai sensi dei propri decreti n. 11409/2022 e 2618/2024, il nucleo di controllo di cui sopra era composto da Tschigg Stephan e Wolfgang Oberparleiter;

festgestellt, dass es in Folge der Rücktritte notwendig ist, für den Zeitraum bis 30. April 2025, oder bis zur Genehmigung des Jahresabschlusses 2024, sofern diese nach diesem Termin erfolgt, ein Ersatzmitglied für die jeweils genannten Kontrollorgane zu ernennen;

constatato che, a seguito delle dimissioni, è necessario nominare un membro sostituto del rispettivo nucleo di controllo, per il periodo fino al 30 aprile 2025, ovvero fino all'approvazione del bilancio d'esercizio 2024 se successiva a tale termine;

nach Einsichtnahme in das eigenen Dekret Nr. 1904/2024, mit welchem das Verfahren und die Kriterien für die Eintragung in das Verzeichnis der Mitglieder der Organe zur Kontrolle der Verwaltung und Buchhaltung der deutschsprachigen Grund-, Mittel- und Oberschulen, gemäß Art. 33 des Dekrets des Landeshauptmanns Nr. 38/2017, festgelegt wurde;

visto il proprio decreto n. 1904/2024, con il quale sono stati definiti il procedimento e i criteri per l'iscrizione nell'elenco dei membri dei nuclei per il controllo amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche in lingua tedesca, ai sensi dell'art. 33, comma 2 del decreto del Presidente della provincia n. 38/2017;

nach Einsichtnahme in das eigene Dekret Nr. 3714/2024 mit welchem das Verzeichnis der Personen, die für die Aufgabe als Mitglied der Organe für die Kontrolle der Verwaltung und Buchhaltung der deutschsprachigen Grund-, Mittel- und Oberschulen geeignet sind, genehmigt wurde;

visto il proprio decreto n. 3714/2024 con il quale è stato approvato l'elenco delle persone idonee alla carica di membro dei nuclei per il controllo amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche primarie e secondarie di primo e secondo grado in lingua tedesca;

nach Einsichtnahme in das obgenannte Verzeichnis;

visto il predetto elenco;

verfügt

decreta

1. Fontana Luca, mit Wirkung ab 1. April 2024 bis 30. April 2025, oder bis zur Genehmigung des Jahresabschlusses 2024, sofern diese nach diesem Termin erfolgt, als Ersatz für Feline Moreno, zum Mitglied des Kontrollorgans, das mit eigenem Dekret Nr. 11409/2022 ernannt wurde, zu ernennen;
2. Fischnaller Norbert, mit Wirkung ab 1. April 2024 bis 30. April 2025, oder bis zur Genehmigung des Jahresabschlusses 2024, sofern diese nach diesem Termin erfolgt, als Ersatz für Conrater Monika, zum Mitglied des Kontrollorgans, das mit eigenem Dekret Nr. 11409/2022 ernannt wurde, zu ernennen;
3. Wellenzohn Christine Magdalena, mit Wirkung ab 1. April 2024 bis 30. April

1. di nominare Fontana Luca, con effetto dal 1° aprile 2024 fino al 30 aprile 2025, ovvero fino all'approvazione del bilancio di esercizio 2024 se successivo a tale termine, in sostituzione di Feline Moreno, a membro del nucleo di controllo nominato con proprio decreto n. 11409/2022;
2. di nominare Fischnaller Norbert, con effetto dal 1° aprile 2024 fino al 30 aprile 2025, ovvero fino all'approvazione del bilancio di esercizio 2024 se successivo a tale termine, in sostituzione di Conrater Monika, a membro del nucleo di controllo nominato con proprio decreto n. 11409/2022;
3. di nominare Wellenzohn Christine Magdalena, con effetto dal 1° aprile 2024

2025, oder bis zur Genehmigung des Jahresabschlusses 2024, sofern diese nach diesem Termin erfolgt, als Ersatz für Tschigg Stephan, zum Mitglied des Kontrollorgans, das mit den eigenen Dekreten Nr. 11409/2022 und Nr. 2618/2024 ernannt wurde, zu ernennen;

4. den Mitgliedern des Kontrollorgans die Vergütung, die mit Beschluss der Landesregierung Nr. 56/2024 festgelegt worden ist, zuzuerkennen.

fino al 30 aprile 2025, ovvero fino all'approvazione del bilancio di esercizio 2024 se successivo a tale termine, in sostituzione di Tschigg Stephan, a membro del nucleo di controllo nominato con i propri decreti n. 11409/2022 e n. 2618/2024;

4. di riconoscere ai membri del nucleo di controllo il compenso stabilito con deliberazione della Giunta provinciale n. 56/2024.

Sigrun Falkensteiner



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Die Abteilungsdirektorin
La Direttrice di Ripartizione

FALKENSTEINER SIGRUN

26/03/2024

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Sigrun Falkensteiner
codice fiscale: TINIT-FLKSRN75L71B220D
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 16227078
data scadenza certificato: 02/03/2026 00.00.00

Am 27/03/2024 erstellte Ausfertigung

Copia prodotta in data 27/03/2024

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Ausstellungsdatum

Data di emanazione

26/03/2024

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma